

CABARET

Personajes

Sally Bowles: Bailarina del club nocturno Kit Kat Club.

Brian Roberts: Estudiante de Cambridge que quiere doctorarse en filosofía.

Maximilian: Aristócrata bisexual que tiene encuentros con Sally y Brian.

ESCENA I

Brian se encuentra solo en una mesa del Cabaret tomando una copa.

BRIAN

(al camarero)

Disculpe, ¿Qué hora es?

*Entran Sally y Max riendo silenciosamente.
Sally le cubre los ojos a Brian.*

SALLY

Las 10 y media.

MAX

Perdona que lleguemos tan tarde.

SALLY

No sabes lo bien que nos lo hemos pasado.

MAX

Nos hemos reído mucho.

SALLY

No abras los ojos, no mires. ¡Ahora!

SALLY

(enseñando a Brian su nuevo abrigo)

¿A que es fabuloso? Me siento Kay Francis.

(Sally y Max se ríen)

SALLY

Brian ¿Porqué no viniste? Ha sido fenomenal.

Max ayuda a Sally a sentarse y se sienta al otro lado de Brian.

SALLY

Max sabe como tratar a las mujeres. No solo me ha regalado este maravilloso abrigo, sino perfume, medias de seda... Oye, ¿no le hemos comprado nada a Brian?

MAX

(saca una cajita del abrigo)

Perdona, no tuvimos tiempo de que la envolvieran.

BRIAN

¿De verdad has pensado que lo iba a aceptar?

MAX

Claro, por complacerme

SALLY

A Max le encanta comprar cosas. ¿Puedo tomar caviar otra vez?

MAX

Pues claro, en la comida, en la cena, en la merienda... ¿Cuando quieras!

SALLY

¿Vosotros qué tomáis?

Sally y Max recuerdan un momento gracioso y se empiezan a reir.

SALLY

¿Te acuerdas cuando el coche le dio? Lástima que no vinieras Brian.

MAX

Por cierto tengo una propuesta para vosotros

SALLY

Que misterio ¿de que se trata?

MAX

¿Por qué no vamos a pasar el fin de semana a mi finca? Lo pasaremos genial ya lo veréis.

SALLY

¡Qué gran idea! ¿Verdad Brian?

BRIAN

Bueno, si a ti te apetece.

SALLY

¡Estupendo! Un brindis por el fin de semana que nos espera.

Todos brindan.

ESCENA II

Brian está viendo y cogiendo ropa de un armario, Max toca a la puerta y entra.

BRIAN

Adelante

MAX

Coge lo que quieras, no estoy muy seguro pero creo que es mío. Esta era mi habitación antes de casarme.

MAX

(mira en el armario)

Si... me resulta familiar. Puedes cambiarte de camisa. Pruébate esto, el azul debe ser tu color.

Max le lanza la ropa azul a Brian quién le mira con desprecio.

MAX

Brian. ¿Ni siquiera un suéter?

Brian accede a cambiarse y se quita la camisa para ponerse el suéter azul.

BRIAN

¿Todavía estás casado?

MAX

Por supuesto

BRIAN

(termina de ponerse el suéter)

¿Dónde está tu mujer?

MAX

En Colonia, por la cultura, es una promotora del arte. Ella a su manera y yo a la mía.

MAX

(se pone en frente de Brian)

Los dos nos entendemos muy bien.

BRIAN

Eso debe ser útil a veces

MAX

(coge un pantalón)

Ponte también este pantalón. Efectivamente el azul es tu color.

Max sale de la habitación y Brian coge el pantalón, donde aparece la cajita que no aceptó en el bar.

ESCENA III

Sally, Max y Brian entran en el salón un poco bebidos. Max y Brian se sientan. Sally se pone a bailar.

MAX

¿Habéis estado alguna vez en África? ¡Vámonos los tres!

BRIAN

Quiere llevarnos a África. Debe estar chiflado.

(Sally sigue bailando)

MAX y BRIAN

Más Sally, más.

(Sally se acerca a Max)

SALLY

Vamos Max, baila conmigo.

MAX

No, yo no...

SALLY

Venga, porfavor

MAX

(levantándose)

Alehop

Sally y Max bailan agarrados, Brian les observa con seriedad y se oculta detrás de una planta.

BRIAN

¡Hey! Soy el rey de la selva.

Brian imita el sonido de un mono y los 3 se ríen. Se dirige a la mesa, se pone una copa y se une a Max y Sally. Bailan los 3 agarrados. La música se detiene y Brian se aleja mareado. Parece que se va a caer y Sally y Max le agarran para tumbarle en el sofá).

MAX

¿Qué te pasa? ¿Te ocurre algo? Brian, échate aquí.

Sally sale del salón. Max se queda cuidando de Brian.

ESCENA IV

Max y Brian en el Cabaret.

MAX

Sally es una chica encantadora, pero a veces es un alivio que se eche la siesta, lo confieso.

Brian le ofrece un cigarro de la cajita que le regaló. Este coje uno, se lo pone en la boca y Brian lo enciende.

MAX

Por África.

BRIAN

Por África.

Brindan y beben.

ESCENA V

Brian entra en la habitación y Sally se encuentra haciendo las maletas.

SALLY

Le he dicho a la señorita Schneider que estaremos fuera dos o tres meses. Se echó a llorar y dijo que nos iba a echar de menos. Yo creo que lloraba porque sabía que nadie le pagará 50 marcos por esta habitación. ¿Dónde te habías metido? Llevo horas haciendo la maleta. Toma un poco de champán, lo ha mandado Max.

Brian para la música.

BRIAN

Oh Sally por el amor de Dios, ya está bien. En este momento me das lástima. ¡Basta! ¿Cuándo vas a dejar de engañarte a ti misma? Manejar a Max... Te has portado como una ridícula mujer fatal de folletín. Y tú, tú tienes tanto de fatal como un chicle de menta.

SALLY

Claro, tienes razón. Tu tienes demasiada experiencia con las mujeres fatales y no fatales. ¿Por qué no confieras la verdad? No soportas a Maximilian porque es todo lo que tu no eres. El no tiene que dar clases por 3 marcos a la hora. Es rico y conoce la vida, no solo lo que lee en los libros. Es atractivo, un auténtico caballero y sabe apreciar a las mujeres.

Brian

Al diablo a Maximilian

SALLY

El me quiere.

BRIAN

A mi también.

SALLY

¡Sois una basura!

Brian

Sois, sois... ¿No seremos los tres?

Brian sale de la habitación dando un portazo.

ESCENA VI

(Brian se despierta tumbado en la cama con un moratón y Sally sentada a su lado)

SALLY

Parece que atacaste a todo el partido nazi tu solito.

Brian levanta dos dedos.

SALLY

¿Solo dos?

Brian intenta decir algo.

SALLY

¿Qué? ¿Qué has dicho? ¿Un cigarrillo?

Brian asiente. Sally le da un cigarro.

SALLY

¿Soportarás una pequeña sorpresa?

Sally saca una carta y procede a leerla.

SALLY

"Querida Sally y Brian" Por este orden, toma nota. "Se que me perdonareis pero asuntos familiares me obligan a salir para la Argentina inmediatamente. Lo hemos pasado bien, ¿verdad? Firmado Maximilian" Ah, también manda esto. 300 marcos para los dos, 150 para cada uno. Que cara tenemos, ¿verdad?

BRIAN

Sí, sobre todo yo.

SALLY

Brian lo siento mucho...

Brian le corta y le da la mano. Sally la agarra y
Brian se estremece y Sally intenta consolarse.
Acaban abrazados.